



2022/0164(COD)

10.10.2022

STANOVISKO

Výboru pre regionálny rozvoj

pre Výbor pre hospodárske a menové veci a Výbor pre rozpočet

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/241, pokiaľ ide o kapitoly REPowerEU v plánoch obnovy a odolnosti, a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/1060, nariadenie (EÚ) 2021/2115, smernica 2003/87/ES a rozhodnutie (EÚ) 2015/1814 (COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD))

Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko(*): Pascal Arimont

(*) Postup pridružených výborov – článok 57 rokovacieho poriadku

PA_Legam

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre regionálny rozvoj vyzýva Výbor pre hospodárske a menové veci a Výbor pre rozpočet, aby ako gestorské výbory vzali do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia Citácia 5 a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

so zreteľom na spoločnú analýzu Európskeho výboru regiónov a Rady európskych obcí a regiónov (CEMR) o zapojení obcí, miest a regiónov do prípravy národných plánov podpory obnovy a odolnosti a na výsledky ich cielenej konzultácie z 27. apríla 2022 s názvom Vykonávanie nástroja obnovy a odolnosti: vyhliadky miestnych a regionálnych orgánov;

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh je prevzatý z uznesenia Európskeho parlamentu z 23. júna 2022 o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti v súlade s článkom 26 nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1) Od prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti³, došlo k bezprecedentným geopolitickým udalostiam, pričom tieto udalosti, ako aj ich priame a nepriame sociálno-ekonomické dôsledky zásadne ovplyvnili spoločnosť a hospodárstvo Únie. Predovšetkým je jasnejšie než kedykoľvek predtým, že v záujme dosiahnutia úspešnej,

(1) Od prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti³, došlo k bezprecedentným geopolitickým udalostiam, pričom tieto udalosti, ako aj ich priame a nepriame sociálno-ekonomické dôsledky zásadne ovplyvnili spoločnosť a hospodárstvo Únie. Predovšetkým je jasnejšie než kedykoľvek predtým, že v záujme dosiahnutia úspešnej,

udržateľnej a inkluzívnej obnovy po kríze spôsobenej ochorením COVID-19 je **nutné** zaistiť energetickú bezpečnosť Únie, keďže je to zároveň aj hlavný faktor prispievajúci k odolnosti európskeho hospodárstva.

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti (Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17).

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou

(2) Vzhľadom na to, že medzi udržateľnou obnovou, budovaním odolnosti a energetickej bezpečnosti Únie a úlohou, ktorú Únia zohráva pri spravodlivej a inkluzívnej transformácii, existujú priame prepojenia, Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti **predstavuje** vhodný nástroj, ktorý môže prispieť k odpovedi Únie na tieto novovznikajúce výzvy.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

(3) Vo vyhlásení z Versailles z 10. 11. marca 2022 hlavy štátov a predsedovia vlád vyzvali Komisiu, aby do konca mája navrhla plán REPowerEU

udržateľnej a inkluzívnej obnovy po kríze spôsobenej ochorením COVID-19 je **zásadné** zaistiť energetickú bezpečnosť Únie **a urýchlene znížiť závislosť od fosílnych palív**, keďže je to zároveň aj hlavný faktor prispievajúci k odolnosti európskeho hospodárstva.

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti (Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17).

Pozmeňujúci návrh

(2) Vzhľadom na to, že medzi udržateľnou obnovou, budovaním odolnosti a energetickej bezpečnosti Únie a úlohou, ktorú Únia zohráva pri spravodlivej, **zelenej, digitálnej** a inkluzívnej transformácii, existujú priame prepojenia, Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti **a fondy politiky súdržnosti predstavujú** vhodný nástroj, ktorý môže prispieť k odpovedi Únie na tieto novovznikajúce výzvy **a na vážne ťažkosti**.

Pozmeňujúci návrh

(3) Vo vyhlásení z Versailles z 10. 11. marca 2022 hlavy štátov a predsedovia vlád vyzvali Komisiu, aby do konca mája navrhla plán REPowerEU

na postupné ukončenie závislosti od dovozu fosílnych palív z Ruska, čo sa následne zopakovalo aj v záveroch Európskej rady z 24. 25. marca 2022. Malo by sa tak stať ešte pred rokom 2030, a to spôsobom, ktorý je v súlade so Zelenou dohodou EÚ a klimatickými cieľmi na roky 2030 a 2050, ktoré sú zakotvené v európskom právnom predpise v oblasti klímy. Nariadenie (EÚ) 2021/241 by sa preto malo zmeniť s cieľom zvýšiť jeho schopnosť podporovať reformy a investície zamerané na diverzifikáciu dodávok energie, **najmä** fosílnych palív, a posilniť tak popri otvorenom hospodárstve strategickú autonómiu Únie. Podpora by sa mala poskytovať aj na reformy a investície zamerané na zvýšenie energetickej efektívnosti hospodárstiev členských štátov.

na postupné ukončenie závislosti od dovozu fosílnych palív z Ruska, čo sa následne zopakovalo aj v záveroch Európskej rady z 24. 25. marca 2022. Malo by sa tak stať ešte pred rokom 2030, a to spôsobom, ktorý je v súlade so Zelenou dohodou EÚ a klimatickými cieľmi na roky 2030 a 2050, ktoré sú zakotvené v európskom právnom predpise v oblasti klímy. Nariadenie (EÚ) 2021/241 by sa preto malo zmeniť s cieľom zvýšiť jeho schopnosť podporovať reformy a investície zamerané na diverzifikáciu dodávok energie **a rýchle zníženie závislosti únie od fosílnych palív**, a posilniť tak popri otvorenom hospodárstve strategickú autonómiu Únie. Podpora by sa mala poskytovať aj na reformy a investície zamerané na zvýšenie **dekarbonizácie a energetickej efektívnosti hospodárstiev členských štátov, ako aj na kapacity prepojení medzi členskými štátmi, zníženie spotreby energie a podporu najzraniteľnejších domácností a mikropodnikov, malých a stredných podnikov, ktoré trpia dôsledkami zvýšenia cien energie.**

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

(4) V snahe maximalizovať komplementárnosť, konzistentnosť a súdržnosť politík a opatrení, ktoré Únia a členské štáty prijímajú v záujme posilnenia nezávislosti a bezpečnosti dodávok energie do Únie, by sa tieto energetické reformy a investície mali zahrnúť do plánov obnovy a odolnosti prostredníctvom osobitnej „kapitoly REPowerEU“.

Pozmeňujúci návrh

(4) V snahe maximalizovať komplementárnosť, konzistentnosť a súdržnosť politík a opatrení, ktoré Únia a členské štáty prijímajú v záujme posilnenia nezávislosti a bezpečnosti dodávok energie do Únie, by sa tieto energetické reformy a investície mali zahrnúť do plánov obnovy a odolnosti prostredníctvom osobitnej „kapitoly REPowerEU“ a konkrétnych investícií európskych štrukturálnych a kohéznych fondov v rámci programovacích období 2014 – 2020 a 2021 – 2027. **S cieľom**

presadiť ciele ZFEÚ týkajúce sa hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti by sa v rámci REPowerEU mali podporovať všetky regióny. S cieľom poskytnúť vyváženú a postupnú podporu a zohľadniť úroveň hospodárskeho a sociálneho rozvoja členské štáty pri rozhodovaní o vnútornom rozdelení finančných prostriedkov v rámci kapitoly iniciatívy REPowerEU zabezpečia primerané rozdelenie zdrojov medzi kategórie regiónov uvedené v článku 108 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia Odôvodnenie 4 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a) Trvá na tom, že programy politiky súdržnosti na roky 2021 – 2027, ktorých vykonávanie trvá do roku 2030, by sa mali začať čo najskôr, keďže sú cenným nástrojom na riešenie bezprecedentnej energetickej krízy, ktorú zažívame.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(6) Kapitola REPowerEU by mala zahŕňať nové reformy a investície, ktoré prispievajú k plneniu cieľov REPowerEU. Okrem toho by mala uvedená kapitola obsahovať prehľad ďalších opatrení, ktoré sú financované z iných zdrojov, než je Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti, a prispievajú k plneniu energetických cieľov, ktoré sú uvedené v odôvodnení 3. Prehľad by mal obsahovať opatrenia, ktoré by sa mali vykonať od 1. februára 2022 do 31. decembra 2026, čo

(6) Kapitola REPowerEU by mala zahŕňať nové reformy a investície, ktoré prispievajú k plneniu cieľov REPowerEU, **ktoré by mali byť v súlade s cieľmi Európskej zelenej dohody EÚ**. Okrem toho by mala uvedená kapitola obsahovať prehľad ďalších opatrení, ktoré sú financované z iných zdrojov, než je Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti, a prispievajú k plneniu energetických cieľov, ktoré sú uvedené v odôvodnení 3. Prehľad by mal obsahovať

je lehota, v ktorej sa majú dosiahnuť ciele stanovené v tomto nariadení. Pokiaľ ide o infraštruktúru zemného plynu, investície a reformy v kapitolách REPowerEU, ktoré sú zamerané na diverzifikáciu dodávok bez Ruska, by mali vychádzať z potrieb, ktoré boli v súčasnosti identifikované na základe posúdenia, ktoré vykonala a schválila Európska sieť prevádzkovateľov prepravných sietí pre plyn zriadená v duchu solidarity, pokiaľ ide o bezpečnosť dodávok, a mali by zohľadňovať posilnené opatrenia v oblasti pripravenosti, ktoré boli prijaté na účely prispôsobenia sa novým geopolitickým hrozbám. V kapitolách REPowerEU by sa malo napokon poskytnúť vysvetlenie a kvantifikácia účinkov kombinácie reforiem a investícií financovaných z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a ďalších opatrení financovaných z iných zdrojov, než je Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

(7) Malo by sa doplniť vhodné kritérium posudzovania, ktoré by Komisii slúžilo ako základ pri posudzovaní reforiem a investícií zahrnutých do kapitol REPowerEU a ktorým by sa zaistilo, že reformy a investície budú vhodné na dosiahnutie konkrétnych cieľov súvisiacich s REPowerEU. Aby mohol byť príslušný plán obnovy a odolnosti Komisiou kladne posúdený, malo by sa v rámci tohto nového kritéria posudzovania vyžadovať hodnotenie A.

opatrenia, ktoré by sa mali vykonať od 1. februára 2022 do 31. decembra 2026, čo je lehota, v ktorej sa majú dosiahnuť ciele stanovené v tomto nariadení. Pokiaľ ide o infraštruktúru zemného plynu, investície a reformy v kapitolách REPowerEU, ktoré sú zamerané na diverzifikáciu dodávok bez Ruska, by mali vychádzať z potrieb, ktoré boli v súčasnosti identifikované na základe posúdenia, ktoré vykonala a schválila Európska sieť prevádzkovateľov prepravných sietí pre plyn zriadená v duchu solidarity, pokiaľ ide o bezpečnosť dodávok, a mali by zohľadňovať posilnené opatrenia v oblasti pripravenosti, ktoré boli prijaté na účely prispôsobenia sa novým geopolitickým hrozbám. V kapitolách REPowerEU by sa malo napokon poskytnúť vysvetlenie a kvantifikácia účinkov kombinácie reforiem a investícií financovaných z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a ďalších opatrení financovaných z iných zdrojov, než je Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti.

Pozmeňujúci návrh

(7) Malo by sa doplniť vhodné kritérium posudzovania, ktoré by Komisii slúžilo ako základ pri posudzovaní reforiem a investícií zahrnutých do kapitol REPowerEU a ktorým by sa zaistilo, že reformy a investície budú vhodné na dosiahnutie konkrétnych cieľov súvisiacich s REPowerEU **v súlade s cieľmi Európskej zelenej dohody**. Aby mohol byť príslušný plán obnovy a odolnosti Komisiou kladne posúdený, malo by sa v rámci tohto nového kritéria posudzovania vyžadovať hodnotenie A.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

(8) Iba samotné investície do infraštruktúry a technológií nie sú dostatočné na to, aby sa zabezpečilo zníženie závislosti od fosílnych palív. Zdroje by sa mali vyčleniť aj na rekvalifikáciu a zlepšovanie zručností pracovnej sily, aby pracovníci získali **zelené** zručnosti. To je v súlade s cieľom Európskeho sociálneho fondu plus, ktorý sa zameriava na poskytovanie podpory členským štátom pri získavaní kvalifikovanej a odolnej pracovnej sily pripravenej na budúci svet práce. Vzhľadom na uvedené skutočnosti by zdroje **prevedené** z Európskeho sociálneho fondu plus mali slúžiť na podporu opatrení zameraných na rekvalifikáciu a zlepšovanie zručností pracovnej sily. Komisia posúdi, či opatrenia zahrnuté do kapitól REPowerEU zásadným spôsobom prispievajú k podporovaniu rekvalifikácie pracovnej sily, aby získala **zelené** zručnosti.

Pozmeňujúci návrh

(8) Iba samotné investície do infraštruktúry a technológií nie sú dostatočné na to, aby sa zabezpečilo **rýchle** zníženie závislosti od fosílnych palív. Zdroje by sa mali vyčleniť aj na rekvalifikáciu a zlepšovanie zručností pracovnej sily, aby pracovníci získali **primerané** zručnosti **vrátane zelených a digitálnych zručností, najmä v oblastiach vystavených poklesu hospodárstva a sociálnemu úpadku, v okrajových mestských oblastiach a vidieckych, odľahlých, horských, pobrežných, ostrovných a riedko osídlených oblastiach a najvzdialenejších regiónoch**. To je v súlade s cieľom Európskeho sociálneho fondu plus, ktorý sa zameriava na poskytovanie podpory členským štátom **a regiónom** pri získavaní kvalifikovanej a odolnej pracovnej sily pripravenej na budúci svet práce. Vzhľadom na uvedené skutočnosti by zdroje **vyžiadané** z **obálky** Európskeho sociálneho fondu plus **na podporu cieľov REPowerEU** mali slúžiť na podporu opatrení zameraných na rekvalifikáciu a zlepšovanie zručností pracovnej sily. Komisia posúdi, či opatrenia zahrnuté do kapitól REPowerEU zásadným spôsobom prispievajú k podporovaniu rekvalifikácie pracovnej sily, aby získala **primerané** zručnosti **vrátane zelených a digitálnych zručností**.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

(11) Účinný prechod na zelenú energiu

PE736.377v02-00

Pozmeňujúci návrh

(11) Účinný prechod na zelenú energiu

8/33

AD\1264592SK.docx

a zníženie energetickej závislosti *si* vyžaduje značné digitálne investície. V súvislosti s nariadením (EÚ) 2021/241 by mali členské štáty poskytnúť vysvetlenie, ako opatrenia uvedené v pláne obnovy a odolnosti vrátane opatrení zahrnutých do kapitoly REPowerEU prispievajú k digitálnej transformácii alebo výzvam, ktoré z nej vyplývajú, a či zodpovedajú sume, ktorá podľa metodiky digitálneho označovania prispieva k digitálnemu cieľu. Vzhľadom na bezprecedentnú naliehavosť a závažnosť energetických výziev, ktorým Únia čelí, by sa však reformy a investície zahrnuté do kapitoly REPowerEU nemali brať do úvahy pri vypočítavaní celkových prostriedkov, ktoré sa pridelia v rámci plánu na účely uplatňovania požiadavky digitálneho cieľa stanovenej v nariadení (EÚ) 2021/241.

a *rýchle* zníženie energetickej závislosti *by mali zohľadňovať novovznikajúce výzvy, ktorým čelia domácnosti a mikropodniky, malé a stredné podniky, najmä tie najzraniteľnejšie*, a vyžaduje značné digitálne investície. V súvislosti s nariadením (EÚ) 2021/241 by mali členské štáty poskytnúť vysvetlenie, ako opatrenia uvedené v pláne obnovy a odolnosti vrátane opatrení zahrnutých do kapitoly REPowerEU prispievajú k digitálnej transformácii alebo výzvam, ktoré z nej vyplývajú, a či zodpovedajú sume, ktorá podľa metodiky digitálneho označovania prispieva k digitálnemu cieľu. Vzhľadom na bezprecedentnú naliehavosť a závažnosť energetických výziev, ktorým Únia čelí, by sa však reformy a investície zahrnuté do kapitoly REPowerEU nemali brať do úvahy pri vypočítavaní celkových prostriedkov, ktoré sa pridelia v rámci plánu na účely uplatňovania požiadavky digitálneho cieľa stanovenej v nariadení (EÚ) 2021/241.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) *V prípade reforiem a investícií zahrnutých do kapitoly REPowerEU by mali členské štáty podľa článku 18 ods. 4 písm. q) nariadenia (EÚ) 2021/241 poskytnúť aj zhrnutie konzultačného procesu s miestnymi a regionálnymi orgánmi a inými príslušnými zainteresovanými stranami, prípadne aj z odvetvia poľnohospodárstva. V týchto zhrnutiach by sa mal výsledok týchto konzultácií vysvetliť a malo by sa uviesť, ako sa získané príspevky zohľadnili v kapitolách REPowerEU.*

Pozmeňujúci návrh

(12) *Členské štáty by mali organizovať a vykonávať povinný konzultačný proces a podľa článku 18 ods. 4 písm. q) nariadenia (EÚ) 2021/241 poskytnúť zhrnutie tohto procesu, v ktorom vysvetlia výsledok týchto konzultácií a uvedú, ako sa vstupy týkajúce sa reforiem a investícií zahrnutých do kapitoly REPowerEU získané od miestnych a regionálnych orgánov, organizácií občianskej spoločnosti, hospodárskych a sociálnych partnerov a iných zainteresovaných strán, prípadne aj z odvetvia poľnohospodárstva, zohľadnili v kapitolách REPowerEU;*

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) S cieľom zabezpečiť, aby sa investície a reformy, ktoré sa podnikajú ako súčasť obnovy po pandémie, realizovali udržateľným spôsobom, je nutné uplatňovať zásadu „výrazne nenarušiť“. Zásada by sa mala nad'alej uplatňovať na reformy a investície podporované z mechanizmu, a to s jednou cielenou výnimkou, ktorá má slúžiť na ochranu okamžitých záujmov EÚ v oblasti energetickej bezpečnosti. Pri sledovaní cieľa diverzifikácie dodávok energie bez ruských dodávateľov by sa nemalo vyžadovať, aby reformy a investície stanovené v tých kapitolách REPowerEU, ktorých cieľom je zlepšiť energetickú infraštruktúru a zariadenia v snahe uspokojiť okamžité potreby v oblasti bezpečnosti dodávok ropy a plynu, boli v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, a mali by sa preto vyňať z takéhoto posúdenia.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou

(15) Okrem toho by sa **mali** poskytnúť nové účelovo viazané zdroje financovania na to, aby sa stimulovala vysoká úroveň ambícií v prípade reforiem a investícií, ktoré sa majú zahrnúť do kapitoly REPowerEU.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

(15) Okrem toho by sa **mohli** poskytnúť nové účelovo viazané zdroje financovania na to, aby sa stimulovala vysoká úroveň ambícií v prípade reforiem a investícií, ktoré sa majú zahrnúť do kapitoly REPowerEU.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia Odôvodnenie 17

Text predložený Komisiou

(17) *Nariadenie* Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060⁶ *by sa malo zmeniť s cieľom stanoviť* možnosť *previesť* až 7,5 % zdrojov z programov *so zdieľaným riadením, ktoré sa riadia uvedeným nariadením, do Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti v záujme dosiahnutia cieľov REPowerEU, a to nad rámec už existujúcej možnosti prevodu až do výšky 5 %*. Takáto možnosť je opodstatnená potrebou pokryť ciele plánu REPowerEU, pričom členským štátom poskytuje dodatočnú flexibilitu na riešenie týchto naliehavých potrieb. *Nástroj okrem toho umožňuje rýchle vyplácanie finančných prostriedkov, a preto je mimoriadne vhodný na financovanie naliehavých energetických opatrení. Takéto prevody by mali byť odôvodnené* zvýšenými finančnými potrebami, ktoré vznikli vzhľadom na dodatočné reformy a investície zahrnuté do kapitoly REPowerEU.

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy,

Pozmeňujúci návrh

(17) *S cieľom poskytnúť členským štátom a regiónom dostatočnú flexibilitu pri riešení novovznikajúcich výziev by sa nariadenie* Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060⁶ *malo zmeniť tak, aby sa v ňom stanovila* možnosť *žiadať* až 7,5 % zdrojov *v rámci* programov *zdieľaného riadenia s cieľom prispieť k cieľom plánu REPowerEU stanoveným v nariadení (EÚ) 2021/241 prostredníctvom podporných opatrení uvedených v článku 21c ods. 1 písm. b) uvedeného nariadenia s výnimkou nefosílného vodíka, v jeho článku 21c ods. 1 písm. c) s výnimkou zariadení určených na prepravu fosílnych palív a v jeho článku 21c ods. 1 písm. d), a súčasne zjednodušiť* *procedurálne požiadavky spojené s vykonávaním programu, a to popri existujúcej možnosti prevodu až do výšky 5 % za predpokladu, že táto možnosť je plne vyčerpaná*. Takáto možnosť je opodstatnená potrebou pokryť ciele plánu REPowerEU, pričom členským štátom *a regiónom* poskytuje dodatočnú flexibilitu, *ktorá je klúčová* na riešenie týchto naliehavých potrieb, a *mala* by byť *odôvodnená* zvýšenými finančnými potrebami, ktoré vznikli vzhľadom na dodatočné reformy a investície zahrnuté do kapitoly REPowerEU *nariadenia (EÚ) 2021/241*.

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy,

ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159).

ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159).

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia Odôvodnenie 17 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(17a) S cieľom poskytnúť okamžitú reakciu na následky krízy by výdavky na operácie na posilnenie kapacít reakcie na energetickú krízu a podporu zraniteľných domácností a mikropodnikov a malých a stredných podnikov mali byť oprávnené od 1. februára 2022.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia Odôvodnenie 17 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(17b) S cieľom poskytnúť členským štátom dodatočnú flexibilitu pri prerozdelení zdrojov s cieľom poskytnúť individuálne reakcie na energetickú krízu by Európska komisia mala posúdiť možnosť povoliť finančné prevody v rámci cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti medzi EFRR, ESF a Kohéznym fondom na obe programové obdobia.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia Odôvodnenie 19

Text predložený Komisiou

(19) Prostriedky v rámci REPowerEU sa vyplácajú podľa pravidiel Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti do konca roka 2026. Platby *súvisiace* so zdrojmi **prevedenými z fondov zdieľaného riadenia** sú podmienené dostupnosťou finančných prostriedkov schválených v ročnom rozpočte EÚ.

Pozmeňujúci návrh

(19) Prostriedky v rámci REPowerEU sa vyplácajú podľa pravidiel Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti do konca roka 2026. Platby **v súvislosti** so zdrojmi **požadovanými podľa článku 26a nariadenia (EÚ) 2021/1060 sa uskutočňujú podľa pravidiel nariadenia (EÚ) 2021/1060 a príslušných nariadení pre jednotlivé fondy** a sú podmienené dostupnosťou finančných prostriedkov schválených v ročnom rozpočte EÚ.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 20

Text predložený Komisiou

(20) Žiadosť o účelovo viazané financovanie opatrení REPowerEU vrátane prostriedkov pridelených z trhovej stabilizačnej rezervy, **presunov z finančných prostriedkov riadených na základe** nariadenia (EÚ) 2021/1060 a pridelených z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka, ktorá sa predkladá v pláne, by mala byť odôvodnená vyššími finančnými potrebami, ktoré vznikli vzhľadom na dodatočné reformy a investície zahrnuté do kapitoly REPowerEU.

Pozmeňujúci návrh

(20) Žiadosť o účelovo viazané financovanie opatrení REPowerEU vrátane prostriedkov pridelených z trhovej stabilizačnej rezervy, **zdrojov vyžiadaných podľa článku 26a** nariadenia (EÚ) 2021/1060 a pridelených z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka, ktorá sa predkladá v pláne, by mala byť odôvodnená vyššími finančnými potrebami, ktoré vznikli vzhľadom na dodatočné reformy a investície zahrnuté do kapitoly REPowerEU.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 21

Text predložený Komisiou

(21) Komisia by mala monitorovať vykonávanie reforiem a investícií uvedených v kapitole REPowerEU a ich

Pozmeňujúci návrh

(21) Komisia by mala monitorovať vykonávanie reforiem a investícií uvedených v kapitole REPowerEU a ich

prínos k plneniu cieľov REPowerEU, ako sa **stanovuje** v nariadení (EÚ) 2021/241.

prínos k plneniu cieľov REPowerEU **a ich súlad s Európskou zelenou dohodou**, ako sa **stanovujú** v nariadení (EÚ) 2021/241, **a podávať o nich správy**.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 22

Text predložený Komisiou

(22) Nedávne geopolitické udalosti ovplyvnili ceny energií a stavebných materiálov a spôsobili aj výpadky v globálnych dodávateľských reťazcoch. Tento vývoj môže mať priamy vplyv na schopnosť realizovať niektoré investície zahrnuté do plánov obnovy a odolnosti. Pokiaľ môžu členské štáty preukázať, že vzhľadom na takýto vývoj už nie je možné konkrétny míľnik alebo cieľ úplne alebo čiastočne zrealizovať, môžu sa takéto situácie považovať za objektívne okolnosti podľa článku 21. Tento vývoj nemôže predstavovať objektívne okolnosti v prípade revízie reforiem, keďže reformy vo všeobecnosti nezávisia od nákladov. Okrem toho by žiadna žiadosť o zmeny nemala ohroziť celkovú realizáciu plánov obnovy a odolnosti,

Pozmeňujúci návrh

(22) Nedávne geopolitické udalosti ovplyvnili ceny energií a iných zdrojov, ako napríklad stavebných materiálov, ktoré spôsobili aj výpadky v globálnych dodávateľských reťazcoch. Tento vývoj môže mať priamy vplyv na schopnosť realizovať niektoré investície zahrnuté do plánov obnovy a odolnosti. Pokiaľ môžu členské štáty preukázať, že vzhľadom na takýto vývoj už nie je možné konkrétny míľnik alebo cieľ úplne alebo čiastočne zrealizovať, môžu sa takéto situácie považovať za objektívne okolnosti podľa článku 21. Tento vývoj nemôže predstavovať objektívne okolnosti v prípade revízie reforiem, keďže reformy vo všeobecnosti nezávisia od nákladov. Okrem toho by žiadna žiadosť o zmeny nemala ohroziť celkovú realizáciu plánov obnovy a odolnosti, **Členské štáty by takisto mali zabezpečiť, aby návrhy na zmenu svojich plánov podpory obnovy a odolnosti reagovali na výzvy, ktoré vyplynuli zo súčasných dramatických zmien geopolitickej situácie, a zároveň pripravili budúcnosť na riešenie nových výziev.**

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 1 a (nový)

Nariadenie (EÚ) 2021/241

Článok 7 – nadpis a odsek 1

Zdroje z programov so zdieľaným riadením *na podporu cieľov REPowerEU*

1. *Na* žiadosť členských štátov možno do mechanizmu previesť zdroje, ktoré boli členským štátom pridelené v rámci zdieľaného riadenia, za podmienok stanovených v *príslušných ustanoveniach* nariadenia *o spoločných ustanoveniach na roky 2021 – 2027*. Komisia tieto zdroje implementuje priamo v súlade s článkom 62 ods. 1 prvým pododsekom písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Tieto zdroje sa použijú výlučne v prospech dotknutého členského štátu.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A32021R0241>)

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 3

Nariadenie (EÚ) 2021/241

Článok 18 – odsek 4 – písmeno q

Text predložený Komisiou

q) na účely prípravy a, ak je to možné, realizácie plánu obnovy a odolnosti, zhrnutie konzultačného procesu, ktorý sa *uskutočnil* v súlade s vnútroštátnym právnym rámcom, miestnych a regionálnych orgánov, sociálnych partnerov, organizácií občianskej spoločnosti, mládežníckych organizácií a iných príslušných zainteresovaných strán a spôsobu zohľadnenia vstupu zainteresovaných strán v pláne obnovy a odolnosti; v zhrnutí konzultačného procesu sa vysvetlí najmä výsledok konzultácií s miestnymi a regionálnymi orgánmi a *inými príslušnými*

Pozmeňujúci návrh

1 a) Nadpis a prvý odsek článku 7 sa nahrádzajú takto:

„Prevedené zdroje z programov so zdieľaným riadením **a využitie týchto zdrojov**

1. *Na* žiadosť členských štátov možno do mechanizmu previesť zdroje, ktoré boli členským štátom pridelené v rámci zdieľaného riadenia, za podmienok stanovených v *článku 26* nariadenia (EÚ) 2021/1060. Komisia tieto zdroje implementuje priamo v súlade s článkom 62 ods. 1 prvým pododsekom písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Tieto zdroje sa použijú výlučne v prospech dotknutého členského štátu.“

q) na účely prípravy a, ak je to možné, realizácie plánu obnovy a odolnosti, zhrnutie *povinného* konzultačného procesu, ktorý sa *vykonáva* v súlade s vnútroštátnym právnym rámcom, *za účasti* miestnych a regionálnych orgánov, *hospodárskych a* sociálnych partnerov, organizácií občianskej spoločnosti, mládežníckych organizácií a iných príslušných zainteresovaných strán a spôsobu zohľadnenia vstupu zainteresovaných strán v pláne obnovy a odolnosti; v zhrnutí konzultačného procesu sa vysvetlí najmä výsledok konzultácií s miestnymi a regionálnymi

zainteresovanými stranami o reformách a investíciách zahrnutých do kapitoly REPowerEU a uvedie sa, ako sa získané príspevky zohľadnili v kapitole REPowerEU;

orgánmi a *inými* zainteresovanými stranami, *ktoré sú relevantné pre dosiahnutie cieľov REPowerEU*, o reformách a investíciách zahrnutých do kapitoly REPowerEU a uvedie sa, ako sa získané príspevky zohľadnili v kapitole REPowerEU *a ako sa tieto príslušné zainteresované strany zapoja do vykonávania kapitoly REPowerEU a jej monitorovania*;

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 4

Nariadenie (EÚ) 2021/241

Článok 19 – odsek 3 – písmeno da

Text predložený Komisiou

da) či reformy a investície uvedené v článku 21c ods. 1 účinne prispievajú k tomu, aby ešte pred rokom 2030 došlo k diverzifikácii dodávok energie do Únie alebo k zníženiu závislosti od fosílnych palív.;

Pozmeňujúci návrh

da) či reformy a investície uvedené v článku 21c ods. 1 účinne prispievajú k tomu, aby ešte pred rokom 2030 došlo k diverzifikácii dodávok energie do Únie alebo k *rýchlemu* zníženiu závislosti od fosílnych palív.;

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 4 a (nový)

Nariadenie (EÚ) 2021/241

Článok 19 – odsek 3 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4 a) V článku 19 ods. 3 sa vkladá toto písmeno:

ka) či je konzultačný proces uvedený v článku 18 ods. 4 písm. q), ktorý sa týka opatrení uvedených v článku 21c ods. 1, primeraný a či sa v podstate kapitoly REPowerEU riadne zohľadňuje náležitý príspevok príslušných zainteresovaných strán;

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 6

Nariadenie (EÚ) 2021/241

Článok 21a – odsek 1

Text predložený Komisiou

(1) V súlade s článkom 10e ods. 4 smernice 2003/87/ES je k dispozícii 20 000 000 000 EUR v bežných cenách, ktoré sú určené na vykonávanie podľa tohto nariadenia s cieľom zvýšiť odolnosť energetického systému Únie prostredníctvom zníženia závislosti od fosílnych palív a diverzifikácie dodávok energie na úrovni Únie. Táto suma sa sprístupní vo forme vonkajších pripísaných príjmov v zmysle článku 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pozmeňujúci návrh

(1) V súlade s článkom 10e ods. 4 smernice 2003/87/ES je k dispozícii 20 000 000 000 EUR v bežných cenách, ktoré sú určené na vykonávanie podľa tohto nariadenia s cieľom zvýšiť odolnosť energetického systému Únie prostredníctvom **rýchleho** zníženia závislosti od fosílnych palív a diverzifikácie dodávok energie na úrovni Únie. Táto suma sa sprístupní vo forme vonkajších pripísaných príjmov v zmysle článku 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 6

Nariadenie (EÚ) 2021/241

Článok 21b – odsek 1

Text predložený Komisiou

(1) ***Na žiadosť členských štátov možno do mechanizmu previesť alebo prideliť zdroje, ktoré boli členským štátom pridelené v rámci zdieľaného riadenia,*** za podmienok stanovených v článku 26a nariadenia (EÚ) 2021/1060 a článku 81a nariadenia (EÚ) 2021/2115. Tieto zdroje sa použijú výlučne v prospech dotknutého členského štátu.

Pozmeňujúci návrh

(1) ***V rámci zdrojov, ktoré im boli pridelené v rámci zdieľaného riadenia, môžu členské štáty požiadať o podporu opatrení uvedených v článku 21c ods. 1 písm. b) tohto nariadenia s výnimkou bezfosílného vodíka, v článku 21c ods. 1 písm. c) tohto nariadenia s výnimkou zariadení určených na dopravu fosílnych palív a v článku 21c ods. 1 písm. d) tohto nariadenia*** za podmienok stanovených v článku 26a nariadenia (EÚ) 2021/1060 a článku 81a nariadenia (EÚ) 2021/2115. Tieto zdroje sa použijú výlučne v prospech

dotknutého členského štátu.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 6

Nariadenie (EÚ) 2021/241

Článok 21b – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) Zdroje sa môžu **previesť** podľa článku 26a nariadenia (EÚ) 2021/1060 s cieľom podporiť opatrenia uvedené v článku 21c ods. 1 tohto nariadenia pod podmienkou, že členský štát už požiadal o prevody z daného fondu až do stropu vo výške 5 % v súlade s prvým a druhým pododsekom článku 26 ods. 1.

Pozmeňujúci návrh

a) Zdroje sa môžu **vyžiadať** podľa článku 26a nariadenia (EÚ) 2021/1060 s cieľom podporiť opatrenia uvedené v článku 21c ods. 1 **písm. b** tohto nariadenia **s výnimkou bezfosílného vodíka, v článku 21c ods. 1 písm. c tohto nariadenia s výnimkou zariadení určených na dopravu fosílnych palív a v článku 21c ods. 1 písm. d) tohto nariadenia**, pod podmienkou, že členský štát už požiadal o prevody z daného fondu až do stropu vo výške 5 % v súlade s prvým a druhým pododsekom článku 26 ods. 1.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 6

Nariadenie (EÚ) 2021/241

Článok 21b – odsek 2

Text predložený Komisiou

(2) **Platby** sa uskutočňujú v súlade s článkom 24 **tohto nariadenia** a v závislosti od dostupných finančných prostriedkov.

Pozmeňujúci návrh

(2) **Zdroje požadované podľa odseku 1 sa implementujú v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2021/1060 a osobitným nariadením pre jednotlivé fondy príslušného fondu zdieľaného riadenia. Súvisiace platby** sa uskutočňujú v súlade s článkom 91 nariadenia (EÚ) 2021/1060 a v závislosti od dostupných finančných prostriedkov.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 6

Nariadenie (EÚ) 2021/241

Článok 21b – odsek 3

Text predložený Komisiou

(3) Komisia implementuje uvedené zdroje **priamo** v súlade s článkom 62 ods. 1 prvým pododsekom písm. **a)** nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pozmeňujúci návrh

(3) Komisia implementuje uvedené zdroje **v rámci zdieľaného riadenia** v súlade s článkom 62 ods. 1 prvým pododsekom písm. **b)** nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 6

Nariadenie (EÚ) 2021/241

Článok 21c – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) podporovaním cieľov uvedených v písmenách a), b) a c) prostredníctvom urýchlenej rekvalifikácie pracovnej sily smerom k zeleným zručnostiam, ako aj podpory hodnotových reťazcov v kľúčových materiáloch a technológiách spojených so zelenou **transformáciou**.

Pozmeňujúci návrh

d) podporovaním cieľov uvedených v písmenách a), b) a c) prostredníctvom urýchlenej rekvalifikácie pracovnej sily smerom k zeleným **a digitálnym** zručnostiam, ako aj podpory hodnotových reťazcov v kľúčových materiáloch a technológiách spojených so zelenou **a spravodlivou transformáciou**.

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 6

Nariadenie (EÚ) 2021/241

Článok 21c – pododsek 2 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) v prípade členských štátov s najvzdialenejšími regiónmi (ako sa uvádzajú v článku 349 ZFEÚ), ostrovmi (úroveň NUTS 2 a/alebo NUTS 3), horskými regiónmi a/alebo riedko

osídlenými regiónmi podrobný opis investícií, ktoré sa uskutočnia v rámci plánu REPowerEU v týchto regiónoch v záujme ich energetickej nezávislosti a transformácie.

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 6

Nariadenie (EÚ) 2021/241

Článok 21c – odsek 4

Text predložený Komisiou

(4) Odchylne od článku 5 ods. 2, článku 17 ods. 4, článku 18 ods. 4 písm. d) a článku 19 ods. 3 písm. d) sa zásada „výrazne nenarušiť“ v zmysle článku 17 nariadenia (EÚ) 2020/852 neuplatňuje na reformy a investície, pri ktorých sa očakáva, že prispedia k cieľom REPowerEU podľa odseku 1 písm. a) tohto článku.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 6

Nariadenie (EÚ) 2021/241

Článok 21c – odsek 5

Text predložený Komisiou

*(5) Ustanovenia tohto nariadenia sa uplatňujú mutatis mutandis na reformy a investície kapitoly REPowerEU, **pokiaľ nie je stanovené inak.***

Pozmeňujúci návrh

(5) Ustanovenia tohto nariadenia sa uplatňujú mutatis mutandis na reformy a investície kapitoly REPowerEU s výnimkou investícií kapitoly REPowerEU financovaných z vyžiadanych zdrojov podľa článku 26a nariadenia (EÚ) 2021/1060 na podporu opatrení uvedených v článku 21c ods. 1 písm. b) tohto nariadenia s výnimkou bezfosílného vodíka, v článku 21c ods. 1 písm. c) tohto nariadenia s výnimkou zariadení určených na dopravu fosílnych palív a

v článku 21c ods. 1 písm. d) tohto nariadenia, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (EÚ) 2021/1060 a pravidlá pre jednotlivé fondy.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 6

Nariadenie (EÚ) 2021/241

Článok 21d – odsek 1

Text predložený Komisiou

(1) Komisia monitoruje vykonávanie **opatrení** uvedených v kapitole REPowerEU a ich prínos k plneniu cieľov REPowerEU.

Pozmeňujúci návrh

(1) Komisia by monitoruje vykonávanie **reforiem a investícií** uvedených v kapitole REPowerEU a ich prínos k plneniu cieľov REPowerEU **a ich súlad s Európskou zelenou dohodou a podáva o nich správy.**

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 1

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Článok 11 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou

e) v relevantných prípadoch rozdelenie finančných zdrojov podľa kategórie regiónu vypracované v súlade s článkom 108 ods. 2 a sumy **pridelených prostriedkov** navrhované na **prevod** podľa **článkov 26, 26a a 111** vrátane odôvodnenia **takýchto prevodov**;

Pozmeňujúci návrh

e) v relevantných prípadoch rozdelenie finančných zdrojov podľa kategórie regiónu vypracované v súlade s článkom 108 ods. 2 a sumy **alokácií** navrhované na **vyžiadanie** podľa **článku 26a alebo sumy, ktoré budú prevedené podľa článku 26, alebo podľa článku 111**, vrátane odôvodnenia;

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Článok 22 – odsek 3 – písmeno g – bod i

Text predložený Komisiou

i) tabuľku, v ktorej sa uvádzajú celkové pridelené finančné prostriedky pre každý z fondov a v náležitom prípade pre každú kategóriu regiónu na celé programové obdobie a podľa jednotlivých rokov vrátane súm **prevedených** podľa článku 26, článku **26a** alebo 27;

Pozmeňujúci návrh

i) tabuľku, v ktorej sa uvádzajú celkové pridelené finančné prostriedky pre každý z fondov a v náležitom prípade pre každú kategóriu regiónu na celé programové obdobie a podľa jednotlivých rokov vrátane súm **vyžiadaných** podľa článku **26a alebo prevedených podľa** článku 26 alebo **podľa článku** 27;

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 2 a (nový)

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Článok 24 – odsek 7 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a) V článku 24 sa dopĺňa tento odsek:

7a. V prípade programov podporovaných z EFRR, Kohézneho fondu alebo ESF+ môže členský štát alebo riadiaci orgán do 31. decembra 2025 požiadať o príspevok do výšky 7,5 % rozpočtu počiatočných národných pridelených prostriedkov, ktorý prispeje na financovanie opatrení na podporu cieľov plánu REPowerEU, ako sa uvádza v článku 21c ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241 s výnimkou bezfosílného vodíka, v článku 21c ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) 2021/241 s výnimkou zariadení určených na dopravu fosílnych palív a v článku 21c ods. 1 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/241. V prípade programov podporovaných z EFRR, Kohézneho fondu alebo ESF+ sa takéto príspevky poskytujú len v rámci toho istého programu a vyžadujú si rozhodnutie Komisie o zmene programu. Musia však spĺňať všetky regulačné požiadavky a musí ich vopred schváliť monitorovací výbor. Členský štát alebo riadiaci orgán oznámi Komisii revidované

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 3

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Článok 26 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pokiaľ sa partnerská dohoda schválila a jeden alebo viacero programov ešte nebolo prijatých, o prevod do Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti v súlade s **nariadením (EÚ) 2021/241** možno požiadať prostredníctvom oznámenia revízie informácií uvedených v článku 11. ods. 1 písm. c), e) a h) v súlade s článkom 69 ods. 9.

Pozmeňujúci návrh

Pokiaľ sa partnerská dohoda schválila a jeden alebo viacero programov ešte nebolo prijatých, o prevod do Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti v súlade s **týmto článkom** možno požiadať prostredníctvom oznámenia revízie informácií uvedených v článku 11. ods. 1 písm. c), e) a h) v súlade s článkom 69 ods. 9.

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 4

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Článok 26 – odsek 1 – bod 2

Text predložený Komisiou

2. Odchylne od článku 40 ods. 2 písm. d) a predchádzajúceho odseku sa s monitorovacím výborom uskutočňujú konzultácie o zmene programu, ak je táto zmena obmedzená výlučne na to, čo je nevyhnutné na účely prevodu do Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 5

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Článok 26a – nadpis

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 5

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Článok 26a – odsek 1

(1) Členské štáty, ktoré v súlade s nariadením (EÚ) 2021/241 predkladajú Komisii plán obnovy a odolnosti obsahujúci kapitolu REPowerEU, môžu požiadať **o prevod až do výšky 7,5 % svojich** počiatočných národných pridelených prostriedkov z každého fondu **do Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti** pod podmienkou, že členský štát už požiadal o prevody z tohto konkrétneho fondu až do stropu vo výške 5 % v súlade s prvým a druhým pododsekom článku 26 ods. 1. Žiadosť o **prevod** sa podáva buď v partnerskej dohode, a to aj prostredníctvom oznámenia revízie informácií uvedených v článku 11 ods. 1 písm. c), e) a h) v súlade s článkom 69 ods. 9, alebo v žiadosti o zmenu programu. Ak sa žiadosť **o prevod** týka zmeny programu, **previesť možno** len zdroje z budúcich kalendárnych rokov. **Takéto prevody sú doplnkom** k možnosti prevodu zdrojov uvedenej v článku 26 tohto nariadenia.

(1) Členské štáty, ktoré v súlade s nariadením (EÚ) 2021/241 predkladajú Komisii plán obnovy a odolnosti obsahujúci kapitolu REPowerEU, môžu požiadať, **aby až 7,5 % ich** počiatočných národných pridelených prostriedkov z každého fondu **bolo prispenených k dosiahnutiu cieľov REPowerEU stanovených v nariadení (EÚ) 2021/241 cez podporu opatrení uvedených v článku 21c ods. 1 písm. b s výnimkou čistého vodíka, v článku 21c ods. 1 písm. c) s výnimkou zariadení určených na prepravu fosílnych palív a v článku 21c ods. 1 písm. d**, pod podmienkou, že členský štát už požiadal o prevody z tohto konkrétneho fondu až do stropu vo výške 5 % v súlade s prvým a druhým pododsekom článku 26 ods. 1. **Pokiaľ sa partnerská dohoda ešte neschválila**, žiadosť o **podporu cieľov REPowerEU** sa podáva buď v partnerskej dohode, a to aj prostredníctvom oznámenia revízie informácií uvedených v článku 11 ods. 1 písm. c), e) a h) v súlade s článkom 69 ods. 9, alebo v žiadosti o zmenu programu. Ak sa žiadosť týka zmeny programu, **možno žiadať** len o zdroje z budúcich kalendárnych rokov. **Možnosť takejto žiadosti je dopĺňujúca** k možnosti prevodu zdrojov uvedenej v článku 26 tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 5

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Článok 26a – odsek 2

Text predložený Komisiou

(2) **Prevedené zdroje** sa implementujú v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2021/241 a **použijú** sa v prospech dotknutého členského štátu.

Pozmeňujúci návrh

(2) **Zdroje prevedené podľa článku 26 tohto nariadenia** sa implementujú v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2021/241. **Zdroje vyžiadané podľa článku 26a tohto nariadenia sa implementujú v súlade s nariadením (EÚ) 2021/1060 a ustanoveniami stanovenými v nariadení pre konkrétny fond zdieľaného riadenia. Prevedené zdroje z cieľov REPowerEU alebo vyžiadané zdroje na podporu týchto cieľov sa podľa použijú výlučne v prospech dotknutého členského štátu.**

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 5

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Článok 26a – odsek 3

Text predložený Komisiou

(3) Ak bola partnerská dohoda schválená a **prevod sa požaduje** pred schválením jedného alebo viacerých programov, výsledný nesúlad medzi partnerskou dohodou a programami sa pri posudzovaní programu podľa článku 23 ods. 1 nezohľadňuje. V takýchto prípadoch dotknutý členský štát predloží revíziu informácií uvedených v článku 11 ods. 1 písm. c), e) a h), ktorá predstavuje žiadosť o **prevod** v zmysle tohto článku.

Pozmeňujúci návrh

(3) Ak bola partnerská dohoda schválená a **žiadosť o podporu cieľov REPowerEU predložená** pred schválením jedného alebo viacerých programov, výsledný nesúlad medzi partnerskou dohodou a programami sa pri posudzovaní programu podľa článku 23 ods. 1 nezohľadňuje. V takýchto prípadoch dotknutý členský štát predloží revíziu informácií uvedených v článku 11 ods. 1 písm. c), e) a h) **vrátane zhrnutia povinnej konzultácie v súlade s článkom 8 ods. 1**, ktorá predstavuje žiadosť o **podporu cieľov REPowerEU** v zmysle tohto článku.

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 5

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Článok 26a – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a) Odchylne od článku 13 sa schválené partnerské dohody nemenia a zmeny programu nevedú k zmene schválených partnerských dohôd.

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 5

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Článok 26a – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(4) Ak je potrebné program zmeniť na účely **prevodov** stanovených v tomto článku, Komisia odchylne od článku 24 ods. 2 a ods. 4 prijme alebo zamietne zmenu, pokiaľ ide o **prevod** a výsledné zmeny programu, do jedného mesiaca od dátumu predloženia programu členským štátom. **Odchylne od článku 40 ods. 2 písm. d) sa o zmene programu vedú konzultácie s monitorovacím výborom.** V žiadostiach o zmenu programu sa stanoví celková suma **prevedená** za každý rok podľa fondu a v náležitom prípade podľa kategórie regiónu.

(4) Ak je potrebné program zmeniť na účely **žiadostí na podporu cieľov REPowerEU** stanovených v tomto článku, Komisia odchylne od článku 24 ods. 2 a ods. 4 prijme alebo zamietne zmenu, pokiaľ ide o **túto žiadosť** a výsledné zmeny programu, do jedného mesiaca od dátumu predloženia programu členským štátom. V žiadostiach o zmenu programu sa stanoví celková suma, **ktorou sa prispelo k dosiahnutiu cieľov REPowerEU** za každý rok podľa fondu a v náležitom prípade podľa kategórie regiónu.

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 5

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Článok 26a – odsek 5

Text predložený Komisiou

(5) Zdroje FST vrátane akýchkoľvek zdrojov prevedených z EFRR a ESF+ v súlade s článkom 27 nie sú prevoditeľné do Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti podľa tohto článku.

Pozmeňujúci návrh

(5) Zdroje FST vrátane akýchkoľvek zdrojov prevedených z EFRR a ESF+ v súlade s článkom 27 nie sú prevoditeľné do Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti **a nežiada sa o ne na podporu cieľov REPowerEU** podľa tohto článku.

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 5

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Článok 26a – odsek 6

Text predložený Komisiou

(6) Ak Komisia neprijala v súvislosti so zdrojmi prevedenými v súlade s odsekom 1 právny záväzok, príslušné neviazané zdroje sa môžu previesť späť do fondu, z ktorého boli pôvodne prevedené a pridelené na jeden alebo viacero programov, v súlade s ustanoveniami článku 26 ods. 7, článku 26 ods. 8 a článku 26 ods. 9.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 5

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Článok 26a – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6a) Výdavky vzniknuté a zaplatené v súvislosti s opatreniami uvedenými v článku 21c ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241 s výnimkou bezfosilneho vodíka, v jeho článku 21c ods. 1 písm. c) s výnimkou zariadení určených na dopravu fosilných palív a v jeho článku 21c ods. 1 písm. d) sa započítavajú do

podielu cieľov v oblasti klímy a mechanizmu prispôsobenia sa zmene klímy v súlade s článkom 6 tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 5 a (nový)

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Článok 112 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5a) V článku 112 sa dopĺňa toto písmeno:

6a. Ak sa členský štát rozhodne požiadať o zdroje podľa článku 26a tohto nariadenia, odchyľne od článku 112 ods. 3 a 4 sa môže na výdavky vykázané v žiadostiach o platbu v účtovných rokoch, ktoré sa začínajú 1. júla 2022 a končia 30. júna 2026 pre jednu alebo viacero prioritných osí v programe podporovanom z EFRR, ESF+ alebo Kohézneho fondu, uplatniť miera spolufinancovania až 100 % na financovanie opatrení na podporu cieľov plánu REPowerEU uvedených v článku 21c ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241 s výnimkou bezfosílného vodíka, v článku 21c ods. 1 písm. c) uvedeného nariadenia s výnimkou zariadení určených na prepravu fosílnych palív a v článku 21c ods. 1 písm. d) uvedeného nariadenia.

Žiadosti o úpravu miery spolufinancovania sa predkladajú ako zmena programu v súlade s článkom 24 a priloží sa k nim upravený program.

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia

Článok 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 2a

Nariadenie (EÚ) č. 1303/2013 sa mení takto:

V článku 60 sa dopĺňajú tieto odseky:

2a. Odchylne od článku 60 ods. 1 a článku 120 ods. 3 prvého a štvrtého pododseku sa na žiadosť členského štátu môže miera spolufinancovania vo výške 100 % uplatniť na výdavky na podporu kapacít reakcie na energetickú krízu v súlade s cieľmi REPowerEU a na podporu zraniteľných domácností a mikropodnikov, malých a stredných podnikov od 1. februára 2022 pre jednu alebo viacero prioritných osí v niektorom z programov podporovaných z EFRR, ESF alebo Kohézneho fondu.

Žiadosti o úpravu miery spolufinancovania sa podávajú v súlade s postupom na zmenu programov stanoveným v článku 30 a je k nim priložený upravený program alebo programy.

Miera spolufinancovania vo výške 100 % sa uplatňuje len vtedy, ak Komisia schváli príslušnú zmenu operačného programu pred predložením konečnej žiadosti o priebežnú platbu v súlade s článkom 135 ods. 2.

2b. V reakcii na energetickú krízu vyplývajúcu z agresie Ruska voči Ukrajine sa zdroje, ktoré sú k dispozícii v programovom období 2014 – 2020 na cieľ Investovanie do rastu a zamestnanosti, môžu na žiadosť členského štátu presunúť medzi EFRR, ESF a Kohéznym fondom bez ohľadu na percentuálne podiely uvedené v článku 92 ods. 1 písm. a) až d). Na účely uvedených presunov sa neuplatňujú požiadavky stanovené v článku 92 ods. 4.

Presuny zdrojov medzi EFRR, ESF a Kohéznym fondom podľa tohto odseku sa vykonávajú v súlade s pravidlami fondu, do ktorého sa zdroje presúvajú.

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 1

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Príloha II – odsek 4.2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1) V bode 4.2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/1060 sa vkladá tento text:

vypúšťa sa

Ref.: články 26 ods. 1 a 26a nariadenia o spoločných ustanoveniach

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 2

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Príloha V – odsek 3.1 – tabuľka 1

Platný text

| | | |
|----------------------------|--------------------------|---|
| Zmena programu týkajúca sa | <input type="checkbox"/> | príspevku do Programu InvestEU |
| | <input type="checkbox"/> | prevodu do nástrojov v rámci priameho alebo nepriameho riadenia |
| | <input type="checkbox"/> | prevodu medzi EFRR, ESF+, Kohéznym fondom alebo do iného fondu alebo fondov |

Pozmeňujúci návrh

V bode 3.1 prílohy V k nariadeniu (EÚ) 2021/1060 sa prvá tabuľka mení takto:

| | | |
|----------------------------|-------------------------------------|---|
| Zmena programu týkajúca sa | <input type="checkbox"/> | príspevku do Programu InvestEU |
| | <input type="checkbox"/> | prevodu do nástrojov v rámci priameho alebo nepriameho riadenia |
| | <input type="checkbox"/> | prevodu medzi EFRR, ESF+, Kohéznym fondom alebo do iného fondu alebo fondov |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | podpory na ciele REPowerEU |

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A32021R1060>)

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 3

Nariadenie (EÚ) 2021/1060

Príloha V – odsek 3.1 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Vzťahuje sa len na zmeny programu v súlade s článkami 14, 26 a 26a s výnimkou doplnkových prevodov do FST v súlade s článkom 27 nariadenia o spoločných ustanoveniach. **Prevody nemajú vplyv na ročné rozdelenie finančných rozpočtových prostriedkov na úrovni VFR pre členský štát.**

Pozmeňujúci návrh

Vzťahuje sa len na zmeny programu v súlade s článkami 14, 26 a 26a s výnimkou doplnkových prevodov do FST v súlade s článkom 27 nariadenia o spoločných ustanoveniach.

POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

| | |
|--|--|
| Názov | Zmena nariadenia (EÚ) 2021/241, pokiaľ ide o kapitoly REPowerEU v plánoch obnovy a odolnosti, a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/1060, nariadenie (EÚ) 2021/2115, smernica 2003/87/ES a rozhodnutie (EÚ) 2015/1814 |
| Referenčné čísla | COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD) |
| Gestorské výbory dátum oznámenia na schôdzi | BUDG ECON 6.6.2022 6.6.2022 |
| Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi | REGI 6.6.2022 |
| Pridružené výbory - dátum oznámenia na schôdzi | 15.9.2022 |
| Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko: dátum vymenovania | Pascal Arimont 12.7.2022 |
| Článok 58 – Postup spoločných výborov dátum oznámenia na schôdzi | 15.9.2022 |
| Prerokovanie vo výbore | 15.9.2022 |
| Dátum prijatia | 6.10.2022 |
| Výsledok záverečného hlasovania | +: 29 –: 1 0: 10 |
| Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní | Matteo Adinolfi, François Alfonsi, Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Erik Bergkvist, Stéphane Bijoux, Franc Bogovič, Vlad-Marius Botoș, Rosanna Conte, Christian Doleschal, Matthias Ecke, Chiara Gemma, Krzysztof Hetman, Manolis Kefalogiannis, Ondřej Knotek, Cristina Maestre Martín De Almagro, Nora Mebarek, Martina Michels, Alin Mituța, Dan-Ștefan Motreanu, Anđelika Anna Moždžanowska, Niklas Nienäŕ, Andrey Novakov, Younous Omarjee, Alessandro Panza, Tsvetelina Penkova, Maxette Pirbakas, Caroline Roose, Marcos Ros Sempere, André Rougé, Susana Solís Pérez, Valdemar Tomaševski, Monika Vana |
| Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní | Katalin Cseh, Stelios Kypouropoulos, Ana Miranda, Rovana Plumb, Peter Pollák |
| Náhradník (čl. 209 ods. 7) prítomný na záverečnom hlasovaní | Pietro Focchi |

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

| 29 | + |
|-----------|---|
| NI | Chiara Gemma, Maxette Pirbakas |
| PPE | Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Franc Bogovič, Christian Doleschal, Krzysztof Hetman, Manolis Kefalogiannis, Stelios Kypouropoulos, Andrey Novakov, Peter Pollák |
| RENEW | Katalin Cseh, Alin Mituța, Susana Solís Pérez |
| S&D | Erik Bergkvist, Matthias Ecke, Cristina Maestre Martín De Almagro, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova, Rovana Plumb, Marcos Ros Sempere |
| THE LEFT | Martina Michels, Younous Omarjee |
| VERTS/ALE | François Alfonsi, Ana Miranda, Niklas Nienaaß, Caroline Roose, Monika Vana |

| 1 | - |
|-------|---------------|
| RENEW | Ondřej Knotek |

| 10 | 0 |
|-------|--|
| ECR | Pietro Fiocchi, Anđželika Anna Mozdżanowska, Valdemar Tomaševski |
| ID | Matteo Adinolfi, Rosanna Conte, Alessandro Panza, André Rougé |
| PPE | Dan-Ștefan Motreanu |
| RENEW | Stéphane Bijoux, Vlad-Marius Botoș |

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania